

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:

În țară 1 an 10 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
În străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

EPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURI:

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

PARTIDELE

DIN

OPOZIȚIUNE ALIATE

VOR TINE

INTRUNIRE PUBLICĂ

Duminică la 23 Februarie orele 2 p.m.

ÎN SALA „JOJI” DIN STRADA REGALĂ

MAGISTRATURA ȘI D. STĂTESCU

Grație interpelării d-lui Iunoli, d. Stătescu a fost nevoit să se explice asupra destituirilor, fătășe sau disimulate, cu care a voit, chiar de la venirea sa în minister, să se aservească magistratură, departe de pe unii din cei ce nu sunt devotați și băgând frica în cei alți.

Dar, prin răspunsul ce a dat, d. Stătescu a probat ceea ce am spus noi, că în mâncăle sale, ministerul justiției este o armă de partid, și că pentru n-și ajunge scopul, nu se sfiește de a tăgădui și de a călca legile.

Și în adevăr, d. Stătescu a început prin a afirma, că, după legile existente, ministrul justiției are dreptul absolut de a destitui pe magistrați. Nimic mai neadevărat. Or cine va citi legea organizării judecătorești se va convinge că legiuitorul a făcut din ministrul justiției un judecător al judecătorilor, că i-a dat dreptul de a priveghia ca magistrații să-și îndeplinească datoriile impuse de lege și să pedepsească pe aceia ce se abat de la dîsele, că prin urmare ministrul nu are dreptul de a destitui pentru plăcere, pentru favoare, sau pentru apreciere, ci numai pentru abateri grave de la datoriile de magistrat.

Dar pentru că afirmarea d-lui Stătescu am auzit-o de multe ori, și pentru că, în țara noastră, călcarea de lege, ajunge să fie regula, credem că este necesar să stăruim puțin asupra acestei chestiuni, și să dovedim că d. Stătescu, or nu cunoaște legea, or se face că nu o cunoaște și, în tot cazul, o calcă după maxima colectivă, proclamată în Senat de d. Brătianu, că ministrul face bine de calcă legea, de câte ori legem îl supără.

Este adevărat că magistrații curților și tribunalelor sunt amovibili; este adevărat că ministrul justiției are dreptul de a destitui pe magistrați. Dar rezultă de aici că ministrul are dreptul de a destitui după placul său? Ferească Dumnezeu! Legea organizării judecătorești, care dă ministrului dreptul de destituire, spune tot o dată în ce cazuri și pentru ce cuvinte va putea exercita acest drept. Iacă câte-va articole din legea organizării judecătorești.

Art. 120. Ministrul Justiției are dreptul de priveghiere și disciplină asupra tuturor Tribunalelor și Curților.

Art. 121. Fie care Curte are dreptul de priveghiere și disciplină asupra Tribunalelor din ocoul său.

Art. 124. Pedepsele disciplinare sunt: prevenirea, cenzura, mustrarea, suspendarea provizorie, destituirea.

Art. 132. Aceste pedepse se pot aplica gradual sau or care dintr-însele, după importanța cazului.

Așa dar, după legea organizării judecătorești, dreptul de destituire

face parte din dreptul de priveghiere și de disciplină și constituie cea mai grea din pedepsele disciplinare. Acest drept se exercită fie de ministrul justiției, fie de instanțele judecătorești.

Dacă destituirea este o măsură disciplinară, de bună seamă nu se poate pronunța, de cât pentru o abatere de la datorii.

Dacă destituirea este cea mai grea din cele patru pedepse disciplinare instituite de lege, de bună seamă nu se poate aplica de cât pentru o abatere foarte gravă.

În sfârșit dacă ministrul exercită acest drept, tocmai ca și instanțele judecătorești, destituirea trebuie să o pronunțe și el pentru o faptă anumită, care să constituie o călcare flagrantă de datorie din partea magistraturii.

Fără îndoială ministrul nu e obligat să spună pentru ce a destituit, nu e obligat să dea cuvintele pentru care a pronunțat o pedeapsă atât de aspră, dar atâtă tot: el nu e obligat să spună; dar trebuie că, în mintea lui, destituirea să fie pedeapsa unei fapte atât de grave, în cât să merite cea mai aspră din pedepsele disciplinare.

Iacă ce vrea legea!

Nu e dar adevărat ceea ce a spus d. Stătescu că ministrul justiției are dreptul absolut de a destitui. Și ministrul care destitue un magistrat pentru alte cuvinte, de cât că magistratul s'a abatut de la datoriile sale, este un calcător de lege.

Ce să zicem de acei ministrii care destitue magistrați pentru răsunări, pentru favori, pentru calcule interese personale sau de partid!

Așa a făcut d. Stătescu și a mărturisit-o singur în cameră.

D. Stătescu a spus în adevăr că a destituit pe unii magistrați ca să i sustragă de la influențele unor cercuri politice de opozițiune.

Mai întâi această declarație este neadevărată și menită să orbească numai majoritatea sa din cameră arătându-i că lucrează contra opoziției în interesul partidului. Căci am întrebat pentru ce atunci a destituit pe d. Dâmboviceanu de la Curtea din Focșani, și pentru ce a cerut demisiunea d-lui Al. Filitis, cel mai vechiu și mai bun din judecătoria Curții din București și atâtea altele?

Dar să luăm de sinceră declarația d-lui Stătescu. Magistrații destituiți și aceia pe cari voia d. Stătescu să i mai destitue făceau politică? Nu, d. ministru nu a avut curajul să afirme una ca aceasta. Prin urmare, nu puteau fi în relație cu cercuri politice de opozițiune, ci cel mult cu oamenii din opoziție.

Iată dar ideea d-lui Stătescu, aprobată de majoritatea colectivă din cameră: *De câte ori un magistrat va fi în relație de rudenie sau de amicitie cu vre-un om care face opozițiune, ministrul este în drept să-l destitue.*

Dar judece or-ce om cu mintea sănătoasă, ce se va alege de justiție cu un asemenea sistem!

D. Stătescu însuși are, o mulțime, nu credem amiei, dar o mulțime de familii printre judecătoria Curților și ai Tribunalelor. — Toți aceștia ar trebui destituiți, îndată ce s'ar schimba guvernul, mai mult, îndată ce ar veni la ministerul justiției un om, chiar din același partid, dar care să nu iubească pe d. Stătescu.

Ce vor deveni magistrații cu un asemenea sistem?

Ceea ce și-a pus în gând d. Stătescu să facă: niște oameni cari să

nu judece de cât, după inspirațiile ministrului justiției; după ale d-lui Stătescu astăzi, care nu lipsește, în nici un proces mare, de a sufla judecătorilor hotărîrea, fie de a dreptul, fie prin alții; după ale altuia mâine, când d. Stătescu se va obosi de a fi singurul judecător în țara Românească.

După ce a afirmat că are dreptul absolut de a destitui, și după ce a mărturisit că singura cauză a destituirilor era că unii magistrați sunt rude sau amici cu unii din membrii opoziției, d. Stătescu a voit să se îndrepteze și a adăugat că toate schimbările și destituirile n'au avut în vedere de cât interesul serviciului.

Dar judece or ce om cu bună credință dacă a spus adevărul.

Interesul serviciului este fără îndoială ca legea să fie observată, ca magistratul să fie respectat și să aibă siguranța că nimeni nu-l va atinge îndată ce-și va îndeplini datoriile lui în conștiință.

Nu e interesul serviciului ca magistratul să tremure pentru cariera sa, la fie care schimbare în minister, să caute să nu supere pe culare sau culare om influent, care ar putea să ajungă ministru. Interesul serviciului nu cere ca d. Stătescu să trimețcă răspuns magistraților cum se judece și dacă nu se vor supune să-i destitue îndată ce va veni la minister.

Aceasta nu e interesul serviciului, nu e nici măcar interesul guvernului de astăzi, cât este el de păcătos și de fără de lege, aceasta poate să fie cel mult interesul d-lui Stătescu, interes murdar pe care orice om de inimă trebuie să-l înlătureze!

Gr. G. Peucescu

DEPESELE AGENTIEI „Havas”

Atena, 5 Martie. — Fiind că Turcia a întărit trupele sale de la frontieră, guvernul elen a hotărât să ceară sub arme două clase de rezervă.

Constantinopol, 5 Martie. — Puterile fiind de acord asupra aranjamentului turco-bulgar, reprezentanții lor se vor întruni în conferință, pentru a face să se cunoască, printr'un protocol formal, că guvernele lor aderă într'un mod provizoriu la această învoială modificată în oare-cari puncte, și că consimt ca să fie promulgată de către Poarta.

Sancțiunea Europei la noua ordine de lucrări stabilită în Rumelia este rezervată, pînă atunci când statutul organic revizuit va fi supus la Conferință.

Revisuirea statutului organic se face de o comisiune turco-bulgară.

Barin, 5 Martie. *Gazeta Germaniei de Nord*, spune că prințul de Bismarck suferă de trei zile, de dureri reumatismale la piept și la umeri și a trebuit prin urmare, după recomandarea expresă a doctorului său, să nu intervină în Reichstag cel puțin astăzi, în discuțiunea privitoare la monopolul spiertoaselor.

Paris, 5 Martie. — Astăzi în palatul Bursei, un anarhist a tras mai multe focuri de revolver, dar din norocire n'a rănit pe nimeni. Poliția l-a arestat.

SI PE URMA?

O specie din clasa *alergătoarelor* și ascunde capul în nisip când e urmărită de vîntor; o altă specie din clasa *oficioaselor*, de la noi, și pierde memoria când e urmărită de dreplate și adevăr. — În nici un câmp, n'a fost împins mai departe espedientul comparațiilor ca în acela al ziarelor guvernamentale. Critica aspră a finanțelor pînă la 1876, — opera actualului ministru de instrucțiune, — abunda în comparațiuni de la început pînă la fine; abuzul

ce se face acolo de acest sistem de judecată întinse lucrarea și dintr'un studiu de știință, devine o culegere confușă de elemente străine, neînțelese. Din aceasta cauza s'a și denumit critica în cestiune o *distribă* iar nu un studiu luminat. — De la 1876 pînă acum comparațiunile abundă în toate manifestările spiritului guvernamental. Le întâlnim în discursurile din cameră, în cuvîntările din întrunirile publice, în coloanele ziarelor lor și așa mai departe. O comparațiune recentă de această categorie o întâlnim într'un articol al ziarului din casa Lempart, prin care se pretindea că creditul nostru a întrecut pe cel din Austria, Ungaria, Rusia și altele multe de acestea, fără sens și fără pricepere. Dar cine se ridică acum în contra comparațiilor și le înfirmă aplicarea lor la starea noastră? Negreșit că tot ziarul din casa Lempart.

Vorba de la început, oficioasele își perd memoria. Atît n'ar fi nimic. Negreșit că le privește acest defect psihologie pentru care le deplângem. Răul e că de o dată cu aceste simptome de deprimare a inteligenței, se dezvoltă, în sens invers, la dîsele, mania descoperirilor.

În adevăr, toată lumea pînă azi era conștientă de nenorocirea agiului; și comercianții și industriașii și cei din porturi, și cei de la orașe — se plîng de această calamitate. Ei bine, tocmai în momentul când acordul era unanim în asta privință, când toți și munceau mintea spre a găsi mijloace pentru atenuarea acestui flagel economic, una din oficioase debutează mai alaltă-ieri, cu o apologie din cele mai extraordinare, în favoarea agiului.

Să fie așa?

Agul sau prima aurului s'a dovedit că: micșorează prețurile curente ale fabricatelor, sărăcește pe cei ce au semnat ipotece, slăbește pînă la extrem forțele celui ce e dator în afara și crește în fine prețurile curente ale articolelor de consumațiune.

Prin urmare, industrie de vom avea, va cade, în cele din urmă, afara de 2—3 specii cari vor fi favorizate de monopolul statului și de nu vor vedea micșorându-se prețurile curente; datornicii în stramutate, cum e statul, vor politici sub greutatea sarcinilor, marile de prima aurului; ipotecații — toată țara e ipotecată, — vor fi datorii a plăti de la 12—16 chiar pînă la 18 0/0 mai mult asupra capitalului împrumutat. Consumatorii fără multe mijloace vor fi siliți ași reduce hrana la cea mai simplă espresie.

Cu alte cuvinte o sărăcie generală.

Apoi dacă vom săraci de tot, ce ne mai e de făcut pe urmă? Dacă oscilațiunile continue ale valutei, arunca nesiguranța în orice tranșacție, și pune piedica oricărui redeșteptări a afacerilor, chiar acum când s'au mai liniștit spiritele din partea politicii, ce mai e de sperat?

Fie. Lăudați agiul, susțineți-l, activați-l, dar ajungând bunoaară la 200/0 nu veți mai putea plăti datoria din afara. Și pe urmă?...

Din eroare s'au strecurat, în coloanele acestui ziar, cuvinte atîngătoare pentru d. Mihail Cogălniceanu. Redacțiunea, regretînd acele expresii, care nici nu se potrivesc cu atîtă înțelegerea ce am păstrat-o pururea față cu eminentul nostru bărbat de Stat, a luat măsuri ca să nu se mai întâmple, pe viitor, asemenea erori regretabile.

PARTEA ESTERIOARA

Bulgaria. — Sofia, 3 Martie. — În urma semnării tratatului de pace s'a celebrat astăzi în catedrală un Te-Deum solemn.

Prințul a dat o proclamație, în care mulțumește poporului din ambele țări balcanice, fără deosebire de naționalitate, pentru patriotismul și abnegațiunea dovedită în timp de pericol și amintește națiunii binefăcerea primită de la Sultanul, care a permis Unirea

celor două țări. În fine prințul își exprimă speranța, să poporul nu-și va uita nici odată trecutul.

În memoria tratatului de la Sant-Stefano s'a celebrat de asemenea un Te-Deum.

Filipopol, 3 Martie. — Între partida liberală și cea conservatoare din Bulgaria și Rumelia orientală s'a operat un fel de fuziune fără șgomot. La Filipopol partida conservatoare e reprezentată prin mitropolitul Gervasins și prefectul orașului Dimitrow; cea liberală prin doctorii Stranski și Ciomakow.

Aranjamentul turco-bulgar n'a prea mulțumit pe Rumelioti; cu toate acestea încercările de a provoca din această cauză o mișcare contra prințului și a guvernului se pot considera ca neisbitile și mai puțin încă s'a putut sdruncina popularitatea crescîndă a prințului Alexandru.

Ministrul bulgar de justiție, Radoslaw, s'a exprimat către un personaj influent din Filipopol, că ambele țări unite vor avea o administrație, Camere, legislațiune și un buget comun, ceea ce a făcut o bună impresiune în toată țara.

Sofia, 3 Martie. — Căți-va patrioți fanatici de aici au fost plănuit, acum că-va zile, aranjarea unui meeting, în care avea să se ia o rezoluțiune pentru espulsarea Austriacilor și Ungurilor din Sofia și din Bulgaria. Grație energiei consulului Austro-Ungar, care a protestat îndată ce a prius veste de aceste intențiuni, demonstrația nu s'a făcut și anume în urma unei interziceri directe din partea prințului Alexandru.

Censurarea depeșelor se face și astăzi tot cu aceeași rigoare, ca și în urma revoluțiunii din Filipopol și în timpul resoluțiunii și expediției scrisorilor în străinătate lăsa de asemenea mult de dorit, nefiind corectă.

Serbia. — Belgrad, 3 Martie. — În urma semnării instrumentului de pace, ce s'a făcut astăzi, consiliul de miniștri, ținut sub președinția regelui, a decis demobilizarea armatei.

Belgrad, 3 Martie. — După ce s'a încheiat pacea între Serbia și Bulgaria, guvernul de aici a dispus să se lucreze cu înarmările și pregătirile de reșoiu. Crucea-Roșie și-a rechemat coloanele. Însă demobilizarea trupelor se va face numai după ratificarea tratatului de pace.

Fratele ministrului președinte, Svetozan Garașanin, a murit ieri.

Înmormîntarea s'a făcut azi după amiază, asistînd multă lume din capitală. Regele a fost reprezentat prin adjunctul său. Au fost față toți miniștrii, corpul didactic și demnitarul cel mai înalt al țării. Reposatului i s'au făcut onoruri militare; el a fost locotenent-colonel și odinoara adjunct al prințului Mihail.

Germania, Berlin, 3 Martie. — Măine începe în Reichstag desbaterea asupra proiectului de lege, relativ la monopolul rachiuului. La serata parlamentară prințul Bismarck a zis, că va lua în considerațiune modificarea sistemului monetar, dacă i se va demonstra, ca prin etalonul dublu se vor urca prețurile cerealelor. Baronul Mirbach a răspuns că dînsul îi va face demonstrațiunea dorită.

Montenegro. — Cetinje, 3 Martie. — Rezultatele ultimei călătorii a prințului Nicolae, se pot resuma în următoarele: Prințul a găsit prelungimii cele mai bune dispozițiuni pentru fortificarea pozițiunii sale montenegrene, dar nici o încurajare în niscăi-va aspirațiuni pentru cîștigarea unei pozițiuni în Balcani — afara doară la panslaviști — de oare-ce toate cabinetele europene sunt conduse de tendința de a vedea închisă cestiunea balcanică.

Spania. — Madrid, 3 Martie. — Agenții carliști cuturează provinciile nordice, cautînd să sondeze populațiunea,

dar nu întîmpină o primire favorabilă. Culpabilul de capetenie în afacerea revoltei din fortul St. Julian, va fi împuşcat astă seară.

— **Francia.** — *Paris*, 3 Martie. — Cu ocaziunea discuţiunii, relativă la expulzarea prinţilor, ministrul are de gând să facă cestiune de cabinet.

CRONICA

Un colectivist-tip.

I.

Scenă se petrece între anul 1870 şi 1875.

E luna lui Ghenarie...

În cafeneaua Fialcowsky, un individ palid şi nespălat, se observă regulat la postul său.

În această lună, adepşitul patriot poartă o falsă pălărie de Panama, nişte cîrpiţi pantaloni de dril, o jerpelită jachetă de lustru. Şi când gerul s'a prea trecut cu gluma, individul nostru apare, în uşa cafenelei, acoperit într'un covor cu multe pîrîi transparente, pe care omnipotenţa patriotică l'a botezat tartan.

II.

În luna lui Cuptor...

Individul nostru e tot atât de subţire ca în Ghenarie şi tot atât de palid ca şi atunci.

În locul falsei Panama însă, se ridică, monotonă, pe un creştet nepătat, o falsă căciulă de Astrahan; în locul cîrpiţilor pantaloni de dril, slăbuşoagele instrumente locomotrice sunt acoperite într'o pereche de pantaloni ce ar fi fost foarte la locul lor în luna lui Ghenarie, iar jacheta de lustru a fost înlocuită cu un palton de o culoare problematică.

III.

Dar fie Ghenarie, fie Cuptor, fie Panama în cap şi dril în... picioare, fie căciulă de astrahan şi palton fără culoare, un lucru rămîne neschimbat în obiceiurile credinciosului client al cafegiului din piaţa Teatrului: consumaţia.

Iarna saft vîra, făcînd galerie la masa vre-unui jucător de table sau de domino, ori stînd la răcoare pe una din băncile de pe trotuar, tot palare cu apă consumă stimabilul.

Pentru ca chelnerul să nu protesteze, patriotul nostru, plîndeşte pînă când vre-un cunoscut mai cu dare de mînă comandă un *şvarf* sau un *capuîner*, şi atunci înhaţă puhaful cu apă al acestuia, zicîndu-i: «Cere tu altul căci ai consumat».

IV.

Cu tutunul lucrul sta tot atât de prost. Mai întîiu pune în practică obiceiul şcolăresc cu abonamentul. Acest obicei se practică în mai mulţi confrăţi de principii politice şi de mizerie.

Al doilea mijloc foarte respectat pentru foloasele, se s'au tras în tot d'auna dintr'însul, este recurgerea la tabacherea vre-unui cunoscut mai chibabur.

Lucrurile se petrec invariabil cam așa:

— Poţi să mă îndatorezi cu o țigare, că mi-am uitat tabacherea acasă.

— De ce nu, cu plăcere, poftim; numai s'o faci mai subţire ca nici eu nu prea am.

— Numai ette-va fire... ştit, după masă nu pot pîna cînd n'oi trage de ette-va ori.

Adevărul este însă că respectabilul n'a mîncat din timpuri imemorabile, iar cele câte-va fire de tutun se prefac într'un țigăroiu năpraznic, pe care o subdividă în mai multe țigărușe trebuincioase în tot cursul zilei.

V.

Cu politica, e lucru mare...

Cine e mai liberal de cît stimabilul? Ce teorii liberale es din gura lui! Patrie! popor! democrație! Ion Brătianu! și câte și mai ette.

Domnitorul Carol e un neam mizerabil, care trebuie trimis peste granița; Germania și Austria ne înghite economic; țeranii n'au ce mîncea.

Cînd vorbește acest imaculat cetățean din cafenea se adună roată împrejurul lui pentru ca să-l asculte, iar chelnerul, căsînd gura la acest ilustru orator și înfocat patriot, așteaptă să ducă la destinație cafelele și dulcelele comandate.

Așa liberal mai rar!...

VI.

Scena se petrece între anul 1876 și 1886. Mămăliga a început să prînză coaje.

Acuma Panamaua—de și tot falsă—a început să fie purtată în luna lui Cuptor, din preună cu drilul și cu lustrul, iar astrahanul și paltonul în luna lui Ghenarie.

La cafenea paharele cu apă au fost înlocuite cu *şvarfuri* cu o jumătate de rom sau cu o jumătate porție de înghețată napolitană.

Ba câte odată omul nostru își permite chiar și câte o mică critică la adresa consumației, a carcia farfurie goală deja—o respinge cu indignare, zicînd:

— E infectă! S'a stricat și Fialcowsky asta!

Iar despre tutun nici că mai încapă vorba. Ziua și pachetul de un leu.

VII.

Cu mîncarea, lucrurilor s'au schimbat de asemenea.

Acuma amicul nu mai poate mîncea de cît *la carte* la Constantin, la lordeache sau la Frascati.

Într'o bună dimineață un prieten îl înțînșește:

— Ai să mîncăm la Purcel.

— Fuși d'acolo, mon șer, cum dracu mai pulești mîncea în asemenea locuri!

VIII.

A trecut mulți ani de cînd monșorul stă bine, favorit al puterii și chivernisit cu mai multe mîi de lei pe luna, deputat, senator și alte și altele.

Acum din Hugues, Grand Hotel și Frascati nu mai iese.

Hainele lui sunt tăiate numai la Francke, pălăriile cumpărate numai la Becker, iar rufăria adusă direct de la Paris.

Nu e vară de la Dumnezeu, în care ciocoizatul june toamnă se nu vi-

ziteze cele mai însemnate stațiuni balneare, precum Emsul, Ostenda, Aix-les-Bains etc.

La București are casă deschisă și elegantă, trăsura cu luna, melrese cu săptămîna.

La cameră, unde l'a trimis un prefect neprețuit, votează în tot d'a-una cu guvernul și întreprinde indignat pe toți oratorii din opoziție.

IX.

În politică, ca în toate cele l'alte, schimbarea este deplină.

Astăzi România, avînd un rol însemnat în Orient, trebuie să dea exemplu de moderație și înțelepciune. Nu ne mai este permis să fim utopiști și cu idei nebune. Regele Carol I. bravul nostru căpitan, și-a câștigat un loc neprețuit în nația română și criminali sunt aceia care l'acuză și l'bărfesc.

Dinastia Hohenzollern este scutul cel mai puternic al țării noastre.

A trecut vremea revoluțiunilor și a luptelor politice sterpe. Aceasta țară trebuie să fie guvernată de către oamenii aceia care au dat dovezi că o iubesc și știu să o facă a fi respectată și iubită în afară!

X.

Cu toate acestea este foarte cu puțință, ca, după câțiva ani, să vedem o nouă minune.

Dracu nu face mînăstiri, spune o zicătoare românească, și zău, multe lucruri ale dracului se pot întîmpla.

Mi ca l'om vedea iar la Fialcowsky!...

Radu Tandara.

INFORMATIUNI

D. Nicolae Basilescu va continua duminică, 23 februarie curent, la ora 10 dimineața, în sala No. 16 a Facultății de Drept, cursul său de finanțe.—Sumarul lecțiunii acesteia va fi:

Istoria științei și economiei financiare: a) Antichitatea (sistemul fiscal la Greci și la Romani); b) Evul mediu (sistemul fiscal feudal în Germania, Anglia și Franța); c) Evul modern (transformarea sistemului fiscal feudal și primele încercări literare în știința financiară).

X.

Am anunțat că pentru motive, ce nu e nevoie să le expunem aci, d-nu general Angelescu nu va intra în funcțiune ca ministru de resbel de cît după balul curței.

Balul curței fiind trecut, d. Angelescu va intra mîine în funcțiune.

X.

Un cuvînt de spirit al M. S. Regelui cules erii la balul Curței.

M. S. întreținîndu-se cu un grup de invitați le spuse: «Cînd am sosit în țară la primul bal ce am dat, au fost aproape vre-o 400 de persoane, azi sunt peste 2000. Aceasta probază că populația a crescut».

Garantăm autenticitatea.

Astă seară va fi probabil o intruire a colectivităților la Senal.

X.

O nostimadă ce o culegem din *Voința Națională*.

L'Independance roumaine a anunțat, în gluma negreșit, că d. Nicolae Xenopol s'ar fi făcut impresariul d-soarei Teodorini. Adevărul e că d. N. Xenopol, amic al d-soarei Teodorini, și a pus toate sîrîțele împreună cu alți amici ai artei pentru a o otări să dea și în București o serie de reprezentații, isbulind s'o înduplece, d. Xenopol a fost însărcinat de dânsa să facă demersurile necesare pe lângă direcția teatrului pentru ca reprezentațiile să aibă loc cît se poate mai curînd. Aceste demersuri cu totul desinteresate și pornite numai dintr'un sentiment de amicie și de admirație nu au de loc caracterul pe care voește să le atribue *L'Independance*.

X.

Articolele d-lui Maiorescu din *România liberă*, iscălite un Craiovean, au apărut în broșură sub titlul *Precedente Constituționale create de ministerul Brătianu*.

X.

Cestiunea fortificațiunilor zice *România liberă* intră din ce în ce în greutăți.

Diferite păreri sunt asupra construcțiunilor: se se facă sau se nu se facă în regie? Cine se fie însărcinat cu chiefteliile?

Sunt altele cestiuni cari au produs neînțelegeri între d-nii generare Berendey, primul ministru I. C. Brătianu, și d. generare Fălcioianu, care ar voi asemenea a se amesteca ca șef al marelui stat-major în lucrările de fortificațiuni ale capitalei.

În numărul de mîine vom da și alte amănunte asupra fortificațiunilor.

DEPESI TELEGRAFICE

Londra, 5 Martie. — Se scrie din Viena ziarului *Times* că știrea despre întrunirea unei apropiate conferințe este prematură. Rusia n'ar primi, în adevăr, să ia parte la o nouă conferință de cît după ce puterile se vor întruni pentru a se pronunța asupra reviderii statutului organic al Rumeliei.

Varsovia, 5 Martie. — S'a confiscat la gara din Varsovia două lazi provenind din Franța. Ele conțineau revolvers și scrisori socialiste.

Berlin, 5 Martie. — În cursul discuțiunii ce a avut loc ieri în Reichstag, deputatul Richter a criticat vii politica economică a prințului de Bismark, care probabil răspunde astăzi.

Filipopol, 5 Martie. — Manifestațiunea ce era să se facă în fața consulatului rusesc, în favoarea tratatului de la San-Stefano, n'a isbulit de loc.

DECRETE

— D. general Al. Anghelescu este numit ministru secretar de Stat la departamentul de resbel.

— Consiliul general al județului Argeș este autorizat de a se ocupa în sesiunea extraordinară în care este convocat și cu alegerea unui vice-președinte al birourii consiliului, în locul d-lui Hristache Naum, decedat.

— Se aprobă votul consiliului județean al județului Ialomița din sedința de la 23 Octombrie 1885, sesiunea ordinară, să se facă un viriment de fond în bugetul drumurilor din acel județ, pe exercițiul financiar 1885—1886, luîndu-se suma de lei 3.000 de la alocațiunea cap. II, §1, art. 8, cheltueli suplimentare și extraordinare și să se înscrie la alocațiunea cap. I, §1, art. 1, «partea care aparține la salariile picierilor».

— Sergentul bacalaureat Spordie Gheorghe din regimentul 1 artilerie, depunînd cu succes examenul cerut de alin. c, de sub art. 3 din legea oficerilor de rezervă, promulgată la 1 Aprilie 1880, și îndeplinind și celelalte condițiuni cerute de legea de înaintare în armată, s'a înaintat, pe ziua de 15 Februarie 1886, la gradul de sublocotenent de rezervă, la corpul 4 de armată.

— D. George Plăcinteanu, actualul verificator pe lângă casieria județului Bacău, este numit în postul de adjunct al casei de depuneri, consemnațiuni și economie, în serviciul casieriei județului Neamțu, în locul d-lui C. Țolescu, pe baza cererii făcute de d. casier local și pe răspunderea d-sale.

— Opul intitulat «Prescurtare de igienă și medicină populară pentru școalele primare rurale» de dr. E. Rizu, este aprobat ca carte didactică în școalele rurale, pentru care școale s'a și elaborat el.

PARTEA LITERARA

Lumea îmbunătățită. (1)

«Ride si sapis».

«Ce-i drept!» răspunde stăpînul întinericului. «Așa am făcut-o eu, și din această lucrare maestră îți se va lămuri, pentru ce ei te urăsc atât de înfocat. Tu ești un geniu, eu un talent. De aceea, ceea ce tu voești, eu lucrez. Al tîu e seninul, neostenitorul a *Deveni*, a mea obositoare, serioasă *Muncă*: Ție 'ți aparține Gîndul, mie Ideia; Ție Grația, mie Vicienia. Ție 'ți aparține de aceea *bucuria, satisfacțiunea, mie supărăciua durere și amara invidie*. Privește în jos asupra acestei planete. Acolo trașe o probă a spiritului meu, pe care tu însuși l'ar făcut să apuce drumul rîu. Cu un cuvînt cu mintea am îndreptat sute de rele, cari fac viața atât de nesuferită pe pămînt. În lumea mea, se nasc toți oamenii, femei, și îndată ce au ajuns vîrsta de trei-zeci de ani, se metamorfozează în bărbați ca omidele în fluturi. Rîzi? Nu ghicești ce fel de urmasi are acest simplu meșteșug! Da, de-ai fi rîduit tu lumea în chipul acesta, apoi s'ar afla între oameni numai femei proaspete și bărbați vechi. Pe pămînt, bărbații înainte de trei-zeci de ani nu pot de cît rar, se se însoare. Acesta e un aspru inconvenient; căci

(1) Vezi «Epoca» No. 78.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

DORMI IUBITO....

Dormi iubito, dormi în pace, n'am venit să 'ți tulbur somnul, Nici să plîng... La ce-am mai plînge pe-adormiții întru Domnul!... Am venit să cuget:—Uite—nicăiri nu pot mai bine Gîndurile să mă desfășur și să stăd la stat cu mine În mai bun răgaz,—aicea simt că 's mult mai înțelept Ș'ale lumii toate, par'că, le vîd împede și drept.—

Cît de clare mi se 'nșiră toate din trecut în minte, Când de-a crucii multe rece îmi lipesc tîmplă ferbîntă!... E uscat'acuma țărna. ce le copere, și mie Par'că tot nu'mi vine-a crede că ești dusă pe vecie! Une ori te țin departe și mă 'ntreb—de ce nu'mi scrii—Dornic cautînd în cale'ți, par'că tot aștept să'mi vii!—O cît de pustie-i lumea și viața, fără tine!...

Cîte-odată, stînd aicea, la mormîntul tîu, îmi vine Ca o furie nebulă,—ș'aș voi atunci, aproape, Față'n față—acolea—lîngă peatra astei sfînte groape, Să'mi descînd'acela, care, cu puternica lui drîpă, Lumile le cărmuește și 'n vîsduh astrii îndreaptă, Și eu—vermele din tîna— Să'î cer ast-fel socoteală Lui—îsvorul de lumină:

Doamne, dacă nu se mișcă nici un paț de pe pămînt Fără știrea și voința ta, și dac'al tîu cuvînt Este singura poruncă, cărei toate se supun, Dacă tu ești drept, puternic și nemărginit de bun,—Spune—pentru ce adesea lovitură ta 'i nedreptă, Pentru ce ne surpi credința'n judecata ta 'ntelăptă? De ce—fulger—cazi pe-un templu, spinteci bolta ta sfințită, Și în țîndări crăpicioana Maicii Domnului trasnă? De ce—ăsternî omătul iernii peste floarea lui April, Ș'un lînfoliu pe obrazul visătorului copil?—Pentru ce iai două inimi, caror *Tată* zici că ești, Și lopîndu-le în focul tinereții, le ursești Dor cu dor să 'ți împletească, prinse-n dragoste nebulă,—Și cînd se iubesc mai dulce și 'și fac visuri împreună—Din senin 'ți vine-o toană—svești țîrîna peste una, Iar pe cea stingheră—neagra jale pentru tot d'auna!

Doamne, iartă'ți pe aceia, cari 'ncep să se 'ndoiască! Sunt dureri prea grele-adesea pentr'o inim 'omenească... O de-ai ști cît am iubit'o și cît sufer, m'ai ierta, Că 'ntr'un timp perdui credința în dumnezeirea ta!

Era tînară,—frumoasă.—Vai! și cum o mistuise Boala,—par'că o vîd, cînd, mîna'î slabă întinzîndu'mi, zise: «Ce te uiți așa la mine?... M'am făcut urîta... știu!» Și 'ncepu să plîngă,—'ntrînsa plînsul doar mai era viu.—Ochii mari, dar stîniți, sub alba'î fruntei se adăncise; Și pe vinețele'î buze un suris încremenise...

Cum părea de 'mbătrînită 'n ne'mblînzita morții ghiară!—Cînd, sub galbena lumină a unei făclii de ceară, Își da duhul, hîniștită, ca un Mesia pe cruce,—Am simțit atunci, Doamne, că din sufletu'mi se duce

Pîn' și drojdia credinții, ce o purtam flinții tale!—

Și mi-am zis: De sigur, pasul, pe-a vieții noastre cale, Nimeni alt nu ni'l îndreaptă,—Dumnezei 'ni suntem noi!... Lumea asta—mbătrînită în miserie și nevoi, Singură se cărmuește... Piatră, floare, astru, om, Toate—au isvorât, în noaptea vremilor, dintr'un atom, Rînd pe rînd, una din alta, fără știrea nimănui!... Tot ce Biblia ne cântă—de cît o poveste nu 'i.—Iehova—eroi din basmul Bibliei,—iadul cu munci, Ingeri, raii... O'nchipuire!...

Ast-fel cugetam atunci.—

Dar cînd părăsii odaia, plină de înghețul morții, Și ești sub minunata boltă înstelată a nopții, Lîna, galeșă—'n vîsduhuri de apururi plutitoare—Răvîrșă atîta farmec, și 'n așa sfîntă splendoare S'arăta vederii mele, că mă 'uliorai de-odată.

Și 'mi zisei: e cu puțință să fim tot dintr'o bucată? Eu—clipa de lut, și dânsa—veetnicia de lumină!... Eu urăsc și plîng,—ca traice zîmbitoare și senină! Eu mă tîrîu prin noroaie,—ea plutește 'n cer albastru... Cîta departare, doamne, de la verme pîn la astru!—

Dar cum lunecă prin stele, fara să le atingă!... Cine Mân'atatea lumii cu pază pe cărările senine?... ..

O, ce mic și ce netrebnic m'am simțit atunci naintea Marelui straluciri, ce 'n raze'î inima'mi scaldă și mintea!—Și adînc smerit, cucernic,—pocăit în fața lui, Slava și 'nchinare-adus'am bunului stăpîn al lumii...

Dormi iubito, dormi în tihnă, n'am venit să 'ți tulbur somnul,—Am venit să 'mi plec genuchii ș'a mea inimă spre Domnul!—

A. V.

ei sunt, până la această vreme, constrinși la necuviințe; își pierd cele mai delicate sentimente în necuviințe și trec apoi ofiliți și seceți de putere la însușiri. Ce-i drept, încheie ei ca făcând legături nesocotite sau chiar nepermise, dar printr'aceasta cad îndată în nevoie, mizerie, ba chiar în lăngăzire. Toate aceste eu le-am îndepărtat înțelepțește. În lumea mea nu se însoară nici un om înainte de al treizecilea an, fiindcă nici nu se află în ea vr'un bărbat mai tânăr. Și femeile pe pământ? Câte dintre ele nu sunt osândite la nemăritare, câte nu sunt duse în ispită, câte nu desperă, când tinelele, frumusețea lor dispăre. În lumea aceasta însă, femeile se mărită în vremea înfloririi lor și puțin excepțiuni dintre dăsele, care înbatrinesc fără măriș, n'au renunțat la fericirea amoriului pentru toată viața lor, și mai pot avea jucând rolul de bărbat. Aici femeia și câștigă înțelepciunea, pe care apoi, ca bărbat, o posedă și o realizează. Ea învață cum cineva se întreține pe sine însuși și o familie întreagă prin muncă cinstită. Bărbatul vede prin urmare în ea o soție conștientă și simțitoare, în a cărei onoare, tinerețe, nobilitate femeiască, cea d'întăi mișcare a inimii se împreună într-o întreită legătură. Dară femeia, după sistemul meu, nu e numai, mult mai precioasă, ci chiar și mai credincioasă de cât cea de pe pământ; ea de și încă neegală soțului, totuși este sinceră.

Viețuirea e mai fericită, amorul casnic înfloră, boala societății nu se cunoaște.

De îndată însă ce soția începe să se oltărească, sosește ziua fatală și o metamorfoză într'un tiner amic, într'un frate al bărbatului. Doi bărbai vrednici întrețin, cresc și nutresc femeile, care se dezvoltă. Pără gelozie vede cel mai în vîrstă desfășurându-se, în pieptul celui mai tiner, a doua și totuși întâia floare a amorului. Aceasta stă acum în puterea vîrstei sale, a neslabitei simțiri și a schimbului. În viața ce a dus-o mai înainte, el a avut destula vreme, să se desvolte liber și liniștit; prilej, să studieze femeia în toată puterea cuvîntului. Se pricepe de acum a mintea coaptă și experiența senina, să-și aleagă o soție vrednică. Constituie o nouă familie, fără să fie nevoit, să părăsească pe cea d'întăi.

Aceste ființe se înmulțesc foarte încet. În lumea mea ca și în a ta jumătatea tuturor viețuitorilor constă din femei. Aici însă se leagă puterea tinăra cu puterea tinăra și urmașii moștenesc hărnicia părinților. Relele, cari și-au germinat în familiile de pe pământ, departate-le-am. Dar cum stă cu acele ale statului, ale societății?

În societatea omenescă femeile, băieții și flăcăii nu sunt vrednici de nimic. De aceia numai puțin, nutresc și întrețin mulțimea cea mare, așa că se pierd sub această povară. Aci e izvorul nevoiei, al boalei și al crimei. În lumea mea însă am micșorat, pe cât se poate, numărul ființelor, care consumă. De aceia nu domnește aci nici mizerie, nici boală, nici crimă. Lumea mea nu cunoaște cestiune femeiască, problema socială sau revoluționară roșie. Puternici, instruiți și liberi, protejați mei se bucură de o viață plină de lucru, rînduială și iubire.

«Acuma dacă tu, cu toată mintea ta, cea a tot pătrunzătoare n'ai putut găsi cheia, ca să-ți crezi faptele tale în acest chip, aceasta vine de acolo, ca tu și-ai croit lumea numai în timp de șase zile. De te-ai fi ostenit și tu o sută de ani ca mine, ea ar fi ieșit cu totul alt-fel, și ar fi fost luca și mai bună de cât aceea, pe care o privești!»

Tatăl universului ascultă pe Rêul cu multa răbdare. El înțelese, drept judecând, că fusese întrecut și ca pierduse rămașagul. Atunci îl coprinse sfîntul necaz. «Drac ticălos», zise el, «ai creat tu, ce-ai drept, prin istețul tău plan, o lume mai bună, dar spune, al cui, al cui a fost mai cu seamă gîndul, să facă una ca aceasta?»

Atunci fricosul Asmodi amuți. Eternul însă întinse majestuos puternica sa mîna. Îndată creaturile demonului încremeniră prefăcându-se în piatră. Oaspeții cerului se înspăimîntară, iară Creatorul se repezi deschizînd porțile Raiului său propriu, tunînd în urma sa de se cutremura universul, așa că scînteind cometele treceau unele printr'alte, miile de stele cîșind din calea lor, cădeau ca rachetele vijîind în goluri ba chiar și pe pământ se auzi o groaznică detonătură.

De atunci domnul nu se mai arată. În

cercuri de altmîntrelea bine informate, se șoptește că ar ședea pe patul său cereș plin de necaz. El e nemulțumit de sine însuși și de lumea, de care nu vrea să mai știe nimic.

Când Satana zări cum se scărbește părintele universului, el deschise căt colo întunecoasă-i gură și cu un riset batjocoritor, se scoborî în *Gehenna*, satisfăcut, că turburase serbarea din cer. Fără a mai zăbovi, el intra în cabinetul cărmuirii sale. Acesta se afla în centrul pămîntului și e zidit din capete de morți, care se vaită și ai căror dinți clăntănesc. Șapte-zece și șapte de diavoli se ghimuesc în jurul păreților și ochii lor aprinși iluminează spațiul cu o lumină electrică. Aceasta lumină însă se pierde în nemărginită înălțime și noaptea formează negrul acoperiș al îngrozitoarei locuințe. Numai dacă cine va se uită lung timp în sus, poate zări o pată luminoasă în mărimea unei cărbouă, pe care ar putea-o lua drept stea. E gura Vezuviului.

În fundul acesteia șade ispititorul pe corpul moale al unui Polyp fosforescent cu opt picioare, și scrie pe lărga spinare a unui urias rac de mare, care grohăie. Lăgă el stă gata la porunca cunoscutul drac de cerneală și scuipă cu zel otravă în pană. Plin de ură contra sfîntei idei a progresului popoarelor, stăpînul iadului lucra încet, dar fără încetare la planul său, care privia cultura europeană. Sărmana! Aceasta căzuse în ghiarele lui, ca obiect al rămașagului. Și cum se muncia el așa se apringea din ce în ce mai mult, începuse să înabuse așa în căt Vezuviul fumea; ochii lui cei roșii aruncau scînteii lungărețe și pulide; bielele scăfalii se vaitau și urlau tot mai plîngător, uriașul rac de mare grohăia din ce în ce mai sălbatic, polypul strălucea tot mai variat, diavolul de cerneală scuipa tot mai clocotitor, iar demonilor chinuitori ochii cei sgîlți și aprinși le eșeau din înfundăturile lor.

O caldă topitoare însoțită de flăcări eșă din locuința drăcească. În sfîrșit cel din urmă rînd fu scris și vrașmașul pămîntului, vechiul demon, puse punctul final. Aceasta țîșni în milioane de scînteii galbene, greu mirositoare; manuscrisul luă foc și într-o clipă se prefăcu în cenușă. Dînr'aceasta eși colacindu-se și luncăndu un șierpuț verde-mînjit, care bătea în toate coloarele posibile.

Distractorul tresări de bucurie. Toți monștrii dădeau iuruși între dînșii, un joc de veselie turbat începuse; căci cea ce Satana creiașe nu era alt-ceva de cât *Demagogia modernă* (1).

(Traducțiune de M. Valory.)

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Sedința de Vineri 21 Februarie 1886

Sedința se deschide la ora 11/2 sub președinția d-lui Leca; de față 101 onorabili.

D. Cozadini cere dosarul construirii șoselei Târgu-Ocnă-Bacău, pentru că în urmă o să adreseze o interpelare.

Se votează convenția telegrafo-postală cu Bulgaria.

La ordinea zilei proiectul monopolului de chibrituri.

Se citește art. 2.

D. N. Ionescu cere suprimarea acestui articol, care prevede să fie asemilate cu chibriturile or ce preparat chimic inflamabil.

D-nii Lupulescu, Costinescu, Voionov, Janoli, Arion și Chișu vorbesc cu toți în contra articolului.

D-nii Lupulescu și Costinescu propun însă un amendament în următorul înțeles:

Se vor considera ca chibrituri or-ce preparate chimice care produc focul prin flăcări, fără să fie pusă în contact cu o materie în combustie!

D-nii Janoli, Voionov, Chișu și Arion cer suprimarea pur și simplu, a acestui articol.

Discuția se închide.

Amendamentul d-lui Janoli, care cere suprimarea art. 2, se respinge cu 68 bile negre contra 33 albe.

Amendamentul d-lui Costinescu, care înlocuiește art. 2, se admite.

Se citire art. 3, care tratează despre cărțile de joc.

D-nii N. Ionescu și C. Arion cere ca să se prevadă aci numai cărțile care se întrebuințează la jocul de noroc, iar nu și cărțile de joc pentru copii, sau

(1) În traducțiunea ce ni s'a trimis este cuvîntul: *reacțiunea modernă*, dar e, fără îndoială, o eroare.

alte cărți ce s'ar putea face tocmă în forma cărților de joc la noroc.

D. N. Flea susține acest articol astfel cum este redactat.

Discuția se închide și amendamentul d-lui Arion, care cere să rămăie numai primul aliniat al articolului, se votează.

Art. 4 se votează fără discuție.

Se citește art. 5.

D. Tache Ionescu, arată că acezi articol vorbește de controlul pe care statul va avea să-l exercite asupra fabricelor de chibrituri, fără ca să specifice ce fel de măsuri de control sunt acestea.

D. N. Voionov și D. Codrescu, susțin articolul astfel cum este redactat.

Art. 6 se votează.

Se citire Art. 7 care tratează despre dreptul statului de a lua chibriturile ce s'întrebuncoase la licitație.

D-nii Tache Ionescu, Arion, Vilner, Costinescu, Janoli, Pop, Cantă, Djuvara etc. combat acest articol, arătînd că este cu totul în contra principiului liberet fabricațiunii ce s'a admis deja de Camera.

D. Costinescu, propune un amendament pentru a se da o nouă bază chibritului în care statul să și poată procura chibriturile.

Prin acest amendament, se instituie o comisiune compusa dintr'un deputat, un senator, un delegat al ministerului de finanțe etc, care în fine care an să stabilească prețurile chibriturilor și apoi să împartă comanda fabricelor din țară, potrivit cu puterea de producție a fiecăreia.

Chibriturile vor fi cumpărate numai din țară.

D. Prim-ministru declară că primește acest amendament.

D-sa face observație d-lui Djuvara că și a permis ca să spuie că d. ministru de finanțe s'a contrazis. D-sa mustră pe junel deputat, pentru că nu apară industria națională.

D. Brătianu spune că atunci când s'a născut s'a născut român, și tocmă tirziu de tot a aflat că este om!!!

În urma unor asemenea puternice argumente, discuția se închide.

Sedința se suspendă pe cinci minute. Amendamentul d-lui Costinescu primit de Comitetul delegațiilor se admite.

Art. 7 se suprimă în urma cererii d-lui Prim ministru.

Sedința se ridică la ora 6, anunțînduse cea viitoare pe a doua zi.

Penel

SENATUL

Sedința de Vineri 21 Februarie 1886

Sedința se deschide la ora 2 p. m. sub președinția d-lui D. Gr. Ghica.

Prezenți 84 Senatori.

D. Mdrzescu, citește pentru a-2-a oară propunerea de abrogare a legii de expulzare din 1881.

D. Raportor Vergati. Citește raportul delegațiilor pentru modificarea și completarea unor dispozițiuni din legea timbrului și înregistrării.

D. G. Cantacuzin. În discuția generală, combate introducerea impozitelor pe succesiunile directe, căci legile și moravurile noastre nu le pot admite, de oare-ce există între copii și părinți o solidaritate de legături ce nu se pot rupe. Or-ce impozit se crează pentru un anumit serviciu ce-l face Statul; în-treb care e serviciul ce-l face Statul în cazul acesta? și dacă nu e nici unul, de ce ne cereți impozit? Cum? vroiiți ca imediat după moartea părinților, agenții fiscali să se introducă în casa mortului pentru a cerceta actele, secretele și averea defunctului, dar nu vedeți că dați cu aceasta căminul părintesc pe mîinile rapacilor agenți fiscali. Citează un proiect de lege a d-lui Nacu din Noembrie prin cari cerea scutirea de impozite a succesiunilor directe. Învocă deci acum pe d-nu ministru Nacu din Noembrie, contra d-lui ministru din Februarie, și l'rog a fi consecințe ideilor sale (aplaude prelungite).

D. Vergati. Susține raportul.

D. Mdrzescu. Roagă ca înainte de a închide discuția d. ministru de Finanțe să se arate argumentele sale pentru introducerea acestui impozit combatut de d. Nacu în Noembrie.

Dr. Severin. Voi vorbi eu.

D. Mdrzescu Cum? aveți mandat de la d. Nacu (ilaritate).

Dr. Severin. D. Cantacuzin zice ca această lege are un parfum socialist; dar oare-căi ideii sunt azi baza societății noastre, dacă nu ideile socialiste reglementate.

D. ministru de Finance. Zice că d. Cantacuzin l'a creat o pozițiune foarte

deficilă în fața Senatului punându-l în contra-zicere cu propriile sale idei de acum 4 luni.

Declară că pentru acoperirea deficitului bugetar d-sa propusese monopolul băuturilor spirtoase, dar această propunere a fost combatută în camera care a cerut introducerea impozitului succesiunii directe. Dar pentru ca Senatul aprobase zisele d-lui Cantacuzin d. ministru zice: Nu vom face cestiune de cabinet exercitînd ast-fel o presiune asupra convingerii d-voastră cu această cestiune.—Căci apoi fericirele revărsate de guvernul liberal peste țară; declară însă la urmă că anul acesta vom avea deficit; și cere Senatului să răspundă cu ce vrea să-l acopere?—Acest impozit există în Austria și în Franța din timpul revoluțiunii.

D. Cantacuzin. Apoi, imposite revoluționare, copiați d-voastră? (aplaude).

D. Mdrzescu. Cu multă elocință, combate introducerea acestui impozit—calificându-l de *imoral*, căci Kant a zis: *politică și știința financiară trebuie să stea în genunchi la picioarele moralei*. —Nu voi vorbi raportîndu-mă la alte state ci la proiectul d-voastră, arătîndu-vă că strămutați inima din partea stîngă în cea dreaptă.

D. Ministru scutește de impozit legăturile și donațiile stabilimentelor publice, și impune impozitul pe moștenirea cea mai legitimă a părinților către fi. —Astă-zî declară că aveți deficit în buget și acum 2 ani, cu ocazia Domeniului Coroanei, Primul ministru zicea: volați moștele capului Statului căci avem bani de ajuns.

Și astăzi ne cereți bani, instituind un impozit ce nu a mai existat în țara asta. Apoi eu vă întreb ce vreți să faceți cu acești bani? să luați așa câmpii iaritate, aplaude). Astăzi avem 600 milioane d'aur și încă o *filozofia bugetară*; agiul. Puteți așa dară să echilibrați bugetul anul asta, dar la anul veți avea din nou deficit. În setea de a echilibra bugetul creați legi condamnate de morală lumei. Eu voi primi acesta numai atunci când veți pune impozit și de câte-originea va lua punga dintr'un busunar și o va pune în alt busunar, căci aceasta este succesiunea directă.

D. Acrelian. Articolul asupra succesiunii directe nu a fost aprobat de nimeni în seclîni, și fiind că nici guvernul nu vroescă a-l impune contra voinței Senatului, eu sum de părere să luăm legea în considerare, ștergîndu-se însă acel articol.

Legea se ia în considerare.

Sedința se ridică la ora 5.

ULTIME INFORMAȚII

La balul Curței s'a întîmplat un mic incident diplomatic.

M. S. Regele ceruse ca șefii misiunilor străine să fie întrușiți în același salon ca să se poată întreține cu dînșii.

Nu știm care au fost ordinele date de M. S., nu știm dacă aceste ordine au fost reu executate, ce știm însă e că s'a petrecut următorul lucru:

După ce miniștrii străini au fost adunați într'un salon, secretarii străini au fost rugați să părăsească acel salon. Printre persoanele care au fost silite să însă sunt și două dame din corpul diplomatic.

Acest incident a produs multă nemulțumire și știm că d. Eisenstein a trimis d-lui Comite Tornielli o scrisoare pentru ca d-sa, în calitate de decan al corpului diplomatic, se dea o urmare acestui incident.

M. S. Regina va putea probabil lua parte la balul de la Clubul militar de astă seară.

D. L. Paciurea a fost călcat de trăsura d-lui Ștefan Greceanu.

Acest accident n'a avut însă nici o consecință gravă.

Astă-zî elevii claselor primare din școala societății de la sf. Ecaterina, în număr de aproape 100, au făcut o excursiune geografică prin capitală, însoțiți de institutorii cari le dădeau explicațiile trebuincioase.

D. N. Flea primarul capitalei a plecat azi la Focșani.

Măine, Duminică 23 Februarie, la ora 8 1/2 seara, d-nul Thoma Basi-lescu, va ține în sala Atheneului, conferința sa intitulată: *Schile din istoria poștelor*.

România liberă află că d. Marinovici, fiul ministrului sârb din Paris, trece de la legațiunea din Petersburg la cea din București.

Azi n'apărut în *Monitor* decretul care numește pe generalul Al. Anghelescu, ministru de război.

Încă o dată întrebăm pe *Vointa națională*: cum se face că dupe ce a anunțat numirea d-lui Iorgulescu la Curtea d'Apel anunță că același d. Iorgulescu e numit în postul de director al *Monitorului oficial*?

La balul de la Curte lumea a fost foarte surprinsă d'a vede pe ministrul afacerilor străine trecînd la supeu înaintea miniștrilor străini, ce n'este contrar ușurilor observate până aci.

D. Ion Ghika și Vasile Alexandri, sunt așteptați în Capitală.

Măine, Duminică 23 Februarie, la ora 1 p. m. d. Nicolae Alexiu, absolvent al facultății de drept și membru al societății *Tinerimea Română*, va ține în sala facultății de medicină de la Universitate, o conferință despre *Teoria determinismului față cu dreptul penal*.

BULETIN FINANCIAR

București, 21 Februarie 1886.

Bursa prezintă această fisnomie ca erl în privința valorilor de speculație, adică acestea sunt invariabile.

Dar agiul revine la 15 și fondurile de stat sunt mai ferme, 60/0 conv. rur. se menține la 80.

Scirile de la bursele străine sunt satisfăcătoare.

Viena aduce napoleonul la 10.015. Mobilierile se urcă la 200.70 și rublele la 124.50.

Scirile din porturi sunt mai bune, prețurile se urcă și afacerile sunt mai numeroase.

Schimbul activat de devise e mai ferm.

Cek Paris face 100.20. Cek Londra 25.25.

Valorile cum am zis sunt invariabile și afacerile marginale.

Daciele închid pe termen cu 271. Construcțiunile 197 1/2 și Băncile 1110. Pe bani gata Băncile se scută cu 1111. Tendința calma.

TEATRE CONCERTE PETRECERI

Teatrul Național. — Sâmbătă 22 Februarie 1886, *Pygmalion*.

A V I S

Dupe cererea mai multor mame de familie, d. H. Lolliot, profesor de limba engleză la Liceul Sf. Gheorghe și la Institutul nou de domnișoare, va deschide un curs de limba engleză pentru doamne și domnișoare.

Acest curs—care se va face de două ori pe săptămînă, de la 1 1/2 până la 3 ore d. m., și nu va costa de cât 15 lei pe lună—va începe la 3 (15) Martie viitor.

La acest curs nu se va primi mai mult de douăspre-zece eleve.

Doamnele și domnișoarele doritoare d'a învăța limba engleză se pot înscri, în toate zilele, de la 2 până la 3 ore d. a., la d. H. Lolliot, bulevardul Elisabeta (stabilimentul de băi), catul al 3-lea, scara la stînga.



La 15 Martie va avea loc trageră lunară a *Imprumuturilor italiene*, ce conțin 300,000 premii de 2 milioane, 1 milion și 500,000. A se adresa Programul pe pagina 4-a.

BERARIA UNIREA

Sucursala Oppler

În fata gradinei Episcopiei

BERE SPECIALA

esclentă proaspătă și rece.

Salon elegant, serviciul prompt.

CASA DE SCHIMB I. M. FERMO 27, —STRADA LIPSCANI, 27— CURSUL BUCURESCI 22 Februarie 1886

Renta amortizabila	96 1/4
Renta perpetua	93
Oblig. de stat	89
Oblig. de stat de la 1878	104
Scris. func. rurala	86 1/8
Scris. func. urbana	92
Scris. func. rurala	83
Imprumutul comunal	71 1/4
Oblig. casei pens. tot in dol.	215
Imprumutul cu premie	32
Actiuni bancei nation.	1115
Actiuni Banca Romana	
Nationala	
Cred. mobiliar	198
Constructiuni	
Fabrica de hartie	
Argint contra aur	15 1/4
Bilete de Banca contra aur.	13 1/4
Florin austriac	2.01

CURSUL DIN VIENA	
Napoleonul	9.99
Bucatul	5.91
Loze otomane	20.
Rubla hartie	125

CURSUL DIN BERLIN	
Renta Amort.	35.60
Obligatiuni	110.
Obligatiuni noi 6% C. F. R.	106.
5%	101.70
Rubla hartie	201.25

CURSUL DE PARIS	
Renta Română	31.75
Loze otomane	48.85

Schimb	
Paris 3 luni	
la vedere	100 1/2
Londra 3 luni	
la vedere	25.45
Berlin 3 luni	1.24
Viena la vedere	202

INSTITUTUL METEOROLOGIC din BUCURESTI

Buletinul atmosferic de la 15 Martie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	Starea
Bucuresti	763.6	-3.4	E.	2 f. sen.
T. Severin	765.6	-3.4		p. nor.
Balota				
Slatina		-3.0		3 f. sen.
Giurgiu	763.6	-4.1	NE	5
Constanta	764.8	-5.5	SW	2 senin
Sulina	764.7	-4.1		4 f. sen.
Galatz	764.7	-1.5	NEN	6 p. nor.
Braila	763.4	-0.6	NNE	4 senin.
Roman	762.5	-0.8		2
Giurgiu	766.8	-3.1		6 f. senin

Directorul Institutului, St. Hepites.
Starea mare la lini 1-4, seara la 4 Martie
vent tare.

UN DISTINS STUDENT

al el VII liceala
doreste a medita unu sau doi elevi in
schimbul unei pensii: sau a locuin-
tei si mancare.

A se adresa la administratia acestui
ziar.

UN STUDENT

doreste a preda lec-
tiuni pentru Clasele
Primare, in schimbul unei modeste
plati.

A se adresa la administratia ziarului.

O DOMNISOARA

Absolventa a cur-
sului secundar si
avand "Diploma de maturitate", se ofera
da lectiuni, in vre-o familie pentru cursul
primar sau secundar.

In special pentru limba franceza, mate-
matici si stiintele fisico-matematicale.
A se adresa la redactiuni.

INSCIINTARE

Celebra gimnastica romana Matilda
Petrescu, intorcandu-se din strainatate
dupa o lipsa de 6 ani, in care timp si
a perfectat studiile, doreste a da
lectiuni de gimnastica in familii si in
institute de domisoare.

A se adresa la Clubu-Gimnastic str.
Biserica Eui No. 1.

MOSII DE VANZARE

MOSIA RIEA NOUA din județul Te-
leorman, plasa Teleorman, comuna
Riea. Moșia are 200 st. masa sa
aproape 400 pogoane. Este de arend-
at a 200 galbeni și se întinde până
în bătătura celei de a II-a stație a
căi ferate Costești-Turnu-Măgurele.

Doritorii se pot adresa la D. Gr.
G. Peuceșcu, str. Clemenței No. 2,
unde vor vedea planul și vor lua
ori-ce alte lămuriri.

PROPRIETATEA SILISEASCA

din județul Teleorman—Gara la 5 mi-
nute depărtare.—A se adresa la d-na
Elisa Chronidi, strada Intrarea Ro-
setti Nr. 5.

MOSII DE ARENDAT

Chiar de acum moșia Podu Gros
din districtul Mehedinți, având fă-
cule semănăturile de toamnă.

Doritorii se pot adresa în Bucu-
rești, strada Brezoianu No. 51 în
toate zilele până la amiază.

Să arentează o moșie de 3,000 po-
goane în județul Ilfov.

Doritorii se se adreseze la redacția
ziarului "Epoca".

MOSIA VALENI, districtul Oltu,
plasa Șerbanesti, fosta parte a d-lui A.
Burke. — A se adresa la d-nul Nicu
Moscu actualul proprietar Strada Mi-
nerva Nr. 12, Iis.

LOCURI DE VANZARE

Locul din strada Dionisie No. 20
și strada Crinului No. 5. Acest loc
are fața pe strada Dionisie 37 metri,
pe strada Crinului 40 metri și adânci-
me de 44 metri. Se vinde în total
sau în loturi, de câte o a patra parte.

Doritorii se pot adresa la proprie-
tarul lui, D. Gr. G. Peuceșcu, str.
Clemenței No. 2.

CASE DE INCHIRIAT

De la Sfântu Gheorghe, O casă asezată pe
strada Dorobanților No. 40; — 20 odă cu
curte și grădină. — A se adresa la proprie-
tatea care locuiește întrânsa.

DE VANZARE

Tauri de rasă și raci
de lapte, a se adresa
la d. E. Reimer, administrator la pro-
prietatea Pașcani din județul Ilfov.—Tot
la aceasta moșie sunt de vânzare ber-
beci și oi de rasă merinos.

APA MINERALA NO. 1 SI 3

DE LA
SLANIC

proaspete se gasesc în tot d'auna
la frații KONYA în Iasi.

INSTITUTUL MEDICAL

— BUCURESTI —
6, STRADA VESTEI, 6.

Sectia medicala
1. Hydroterapia—2. Electrizare—3. —uj
topedie—4. Gimnastica medicala—5. —aj
hala—6. Masajii sistematici—7. Serviciul
la domiciliu—8. Consultatii medicale.

Sectia higienica
1. Bae abur 3—
1 Bae de putina cu și fara duze . . . 2.50
medicamente 1—
1 duze rece sistematică 1.50

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă! Baile de abur sunt deschise în
toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7
ore seara. — 2. Pentru dame în baile de
abur, o dată pe săptămână. Vinerea de la
7 ore dimineața până la 2 post-meridiane.
Prețurile la secția medicală conform
prospectului.

CURSURI PRACTICE

DE
Limbile franceze si engleze
Profuri moderate

Cu începere de Lună, 3/15 Februarie
se vor deschide, pe «Bulevardul Elisa-
bela» (stabilimentul de băi ale Eforiei
spitalelor), cursuri de limbile engleză
și franceză sub direcțiunea d-lui Henry
Lolliot, profesor la «Liceul sf. Gheor-
ghe» și la Institutul nou de d-nișoare.

Aceste cursuri vor avea loc sâmbă, de
două ori pe săptămână; — ele vor dura
o oră și jumătate, de la 7 1/2 la 9; — și
nu vor costa de cât zece lei pe lună,
plătibili cu anticipațiune.

Fie-care curs nu va fi făcut în fața
unui număr de elevi mai mare de cât
zece. — Orel și prețurile sus indicate
au fost fixate pentru «a tulesni tinerilor
puțin avuți și impiegaților de comerț
studii limbilor celor mai răspândite
în lume.

Salon de conversatie si de citire
Deschis toate Duminicile de la 9 ore
dimineața la 12, și pus gratis la dis-
poziția elevilor.

Inscrierile se pot face în toate zilele,
dela 2 la 3 ore, p. m., și de la 8—9
ore sâmbă, «Bulevardul Elisabeta» (stabi-
limentul de băi), la catul al treilea,
scara la stânga.

TABLOURI ANTICE

Ua colecțiune de 50 tablouri, de di-
feriți maestrii.
Se află de vânzare la anticari dupe
Bulevardul Academiei.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame
pe pagina III 2 lei linia.

In virtutea decretului guvernului Italian din 1866—68—69—70 va avea loc la
15 Martie 1886 cu toate formalitățile proscrise de lege, noul tiraj lunar al

IMPRUMUTURILOR ITALIANE

CU LOSURI

garantate în parte cu bunurile aparținând celor
mai importante orașe ale Italiei, adică orașele:

Bari, Barletta, Milan, Venetia

cu 500 trageri, care vor avea loc alternativ la epoci
regulate și la care vor fi trase 300.000 de premii de
2 milioane, 1 milion, 1/2 milion, 250.000; 100.000;
50.000; 20.000; 10.000 etc., formând un total de a-
proape

66 Milioane în aur

plătite în monedă sunătoare, cu cea mai mare discrețiune la domiciliul ferici-
ților câștigători. Cele 500 trageri au loc drept,

O TRAGERE PE LUNA

fixată înrevocabil la datele înscrise pe obligațiunile originale, care afară de asta
mai conțin toate deslușirile dorite în trei limbi. Fie-cărui cumpărător i se ga-
rantează o primă de 60 franci cel puțin și care se poate ridica la maximum de
2 milioane. De altminteri nu se pierde nici o dată suma debursează care se res-
titue în prețul fie-cărui cumpărător fiind garantat de rambursarea sumei de lei
230. — Prețul cumpărării și de 60 franci minimumul primei garantate.

Obligațiunile originale și definitive, înscrise cu semnătura și sigiliul auto-
rităților comunale din Bari, Barletta, Milan, Venetia și care asigură plă-
cintă combinațiune de a concura la o trageră pe lună se vând în numerar cu
Prețul de lei 230.

Această obligațiune se pot cumpăra prin plăți în rate cu prețul de lei 200,
care trebue să se plătească în rate: Subscripțiunea lei 20; Restul de lei 270 în 27
rate, foarte ieșinoase a 10 franci, plătibile cu începere de la 20 Mai 1886 în
prima săptămână a fie-cărui lună, în data ce versământul pentru subscripțiune
s'a efectuat, cumpărătorul concurează imediat, în contul său exclusiv, la pri-
mele trageri de la 15 Martie și la toate tragerile următoare, ca și cum ar fi
versat costul integral.

Fie-care cumpărător primește în dar o obligațiune originală și

CRUCEI-ROSII ITALIANE

care se vinde cu 45 franci bucata prin care participă la 4 trageri anuale cu
rambursare garantată până la concurența sumei de 45 franci:
La aceste trageri sunt de câștigat următoarele premii:

1 Mai 1886 Premiul 1 fr. 200.000
1 August 1886 „ 1 „ 500.000

Afără de asta cumpărătorul mai primește în dar 3 bilete ale Marelui Loterii
Nationale Italiane, autorizată de guvern și la care 3 mari trageri, care vor
avea loc în curând permit a concura la 2,395 de premii de

100.000; 50.000; 25.000 etc.

Cumpărătorii acestor obligațiuni vor observa că afară de siguranța că nu
perde suma debursează, prin sistemul adoptat de orașele Bari, Barletta, de a
pune îndărăt numărul obligațiunilor oșite, le dau cea mai mare probabilitate
de a putea câștiga până la 66 premii care se pot ridica la cifra de 10 milioane.—
Bani se trimit înainte de 15 Martie cu mandat postal la Banca Frateli Croce
fu Mario — Genova (Italia). Buletinele de trageră se expediează gratis.

INSTITUTION BLARAMBERG

POUR
JEUNES FILLE

Bucarest, strada Sf. Voievozi, 27

Enseignement primaire et secondaire
après les programmes de l'Etat.
Les langues française et allemandes
d'ont obligatoires.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4.

BERARIA GAMBRINUS

1/2 litru 40 bani

1/4 litru 25 bani

a pus în consumație

BERE GAMBRINIANA

fabricatiunea OPPLER

Deschizând, cu înalta autorizațiune
a Guvernului.

SCOALA

de musica vocala si instrumentala

23, Strada Carol, 23

aduc respectos la cunoștința publicului
că această școală, fiind prevăzută cu
tot personalul trebuincios, pot primi
inscrieri în toate zilele de lucru.

De la 9-11 ore dim. și de la 3-8 ore seara
Sprijinul ce am avut din partea mai
multor familii cari au bine-vorit a mi
încredința pe fi lor în decursul acestui
an, mă face a spera că nu mi va lipsi
nici în viitor și că exemplul acestor va
gasi cu atât mai mult imitatori, cu cât
această școală e singu: a, în toată țara,
aprobată și autorizată de guvern, unde
se poate învăța musica vocală și ori-ce
instrument numai pentru modica
sumă de

15 lei pe luna
primind în schimb 12 lecțiuni în ori-ce
ore vor dori amatori.

Director, An. Kneisel.

POMI RODITORI ALTOITI

DE DIFERITE SPECII

Din cele mai renumite calități si diferite etati, se află de vânzare la

GRADINA Sub Icoana
Numită Braslea GEORGE IOANID str. Polonă No. 104.

Aproape de biserică Icoanei. Premiat cu 1-10 preț: «Medaliile de aur» la con-
cursul agricol al comitatului de Ilfov în anul 1881—1882, pentru noile varietăți
de pere denumite.

REGELE SI REGINA ROMANIEI

CUM SI PENTRU ALTE SPECII

Asemeniua premiat cu primul preț: «Diploma de onoare clasa I-a» la expo-
ziția Cooperatorilor români în anul 1883 pentru mai multe varietăți și calități
de diferite fructe.

Prețul pomilor se poate vedea în catalog din care precuț ce a fost pînă
acum l'am redus la un preț mai mic. Domniile amatori din districte și din
capitală, vorind a avea catalog, se vor adresa prin epistole la zisa grădină și
îndată li se va trimite.—Plantarea pomilor pentru primăvară este mult mai
bine de a se face mai de timpuriu. Domniile amatori sunt rugați a mi trimite
comandele cât de timpuriu ca se pot a le trimite la timp cuvenit.

REGINUL DE LANA CONTRA RACEI SI REUMATISMULUI

Sistemul prof. Dr. JAEGER

Recunoscut pretutindenă ca cel mai excelent

CORONAT DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU „MEDALIA DE AUR“

AVIS

Sub-semnatii, având numai noi singuri dreptul de a fabrica
vestmintele de lână ce se poarta pe dedesupt, vestminte zise
Normale, precum și cuverturile paturie în lână curată de Camila
Cari pazesc de racele și reumatisme

Declaram că am încredințat în România unicul deposit al produselor
noastre Casei

AUX QUATRESAISONS

72, Calea Victoriei 72, (în fața Palatului Regal).

Declaram ca nu recunoaştem ca VERITABILE de cât flanelele
ce se gasesc în aceasta casa. Comande din provincie se fac direct.

Prețuri curente și broșuri se trimit gratis și franco după cerere

W. BERGER'S SOHNE (Stuttgart)